

<字幕付き上演>ご案内

ピッコロ劇団ファミリー劇場「飛んで 孫悟空」

作=別役 実 演出=平井久美子(ピッコロ劇団) 音楽=橋本 剛

兵庫県立ピッコロ劇団では、ファミリー劇場『飛んで 孫悟空』を、日本語字幕を付けて上演します。舞台両側のパネルに、セリフや音の情報をリアルタイムで文字で表示してお伝えします。大人も子どもも、聴こえる人も、聴こえない・聴こえづらい人も、皆が楽しめる舞台をお届けします。

はるか昔の物語「西遊記」を思いながら、
シルクロードを旅する現代のツアー客ご一行。
そこに現れたのはあの三蔵法師。
おなじみの孫悟空、沙悟浄、猪八戒のお供たちも従えて、
奇想天外な冒険の旅。はじまり、はじまり。



【字幕付き上演】

日時 2022年8月6日(土) 開演11:00 *受付開始10:00

会場 ピッコロシアター 2階 大ホール

阪急神戸線「塚口駅」南改札から徒歩約8分

JR宝塚線「塚口」から徒歩約5分

料金 一般2,500円 高校生以下1,500円 セット券3,500円

受付や客席内に
手話通訳・筆談対応あり



字幕付き上演「歌うシンデレラ」(2019年)



「飛んで 孫悟空」(2014年)

- ◆ 上演時間1時間30分(休憩なし)
- ◆ セリフの他に、ユニークな登場人物や色とりどりの衣裳など、視覚的にも楽しいお芝居です。
- ◆ 来場時に、検温・手指消毒・マスク着用をお願いいたします(劇場のガイドライン上、マウスシールドやフェイスガードは使えません)。ご不便をお掛けいたしますが、よろしくお願いいたします。

【お問合せ・お申込み】

ピッコロ劇団「鑑賞サポート担当」担当:古川(ふるかわ)・新倉(にいくら)

TEL 06-6426-1940 FAX 06-6426-1943 メール:theater@hyogo-arts.or.jp

<字幕付き公演>申込書

送付先 FAX: 06-6426-1943 メール: theater@hyogo-arts.or.jp

ピッコロ劇団ファミリー劇場「飛んで 孫悟空」

2022年8月6日(土)11:00 ピッコロシアター 2階 大ホール

※太枠内に必要事項をご記入いただき、FAXかメールでお送りください。

受付日		担 当	
(フリガナ) 氏名		ご 所 属	
住所	(〒 -)	※今後、ご案内をお送りすることがあります。	
電話番号	() -		
FAX番号	() -		
全席指定	【優待料金】*通常料金の1割引 一般 2250円×()枚= 円 高校生以下 1350円×()枚= 円 セット券 3150円×()組= 円 合計 円 ※当日精算		
サポート内容	※ 字幕の見やすいお席をご用意します。 ※ 受付・客席内に手話通訳者を配置します。筆談対応あり。 ※ 該当するところに <input checked="" type="checkbox"/> を入れてください。 <input type="checkbox"/> 車イスでの来場 (_____ 名 / <input type="checkbox"/> 車イスで鑑賞 <input type="checkbox"/> 本席のイスで鑑賞) <input type="checkbox"/> 聴導犬同伴 <input type="checkbox"/> その他ご要望があればご記入ください。 (_____)		
事務局欄			

- ◆ 受付後、受付印を押して、ピッコロ劇団からFAX、またはメールで返信いたします。
- ◆ 当日は、本紙をピッコロシアター 大ホール前の「鑑賞サポート受付」までお持ちください。
- ◆ 来場時に、検温・手指消毒・マスクの着用をお願いいたします(マウスシールド不可)。
- ◆ 体調不良等でキャンセルされる場合は、ご連絡をお願いします。

【お問合せ・お申込み】

ピッコロシアター 「鑑賞サポート担当」 担当: 古川 (ふるかわ)・新倉 (にいくら)

TEL 06-6426-1940 FAX 06-6426-1943 メール: theater@hyogo-arts.or.jp